



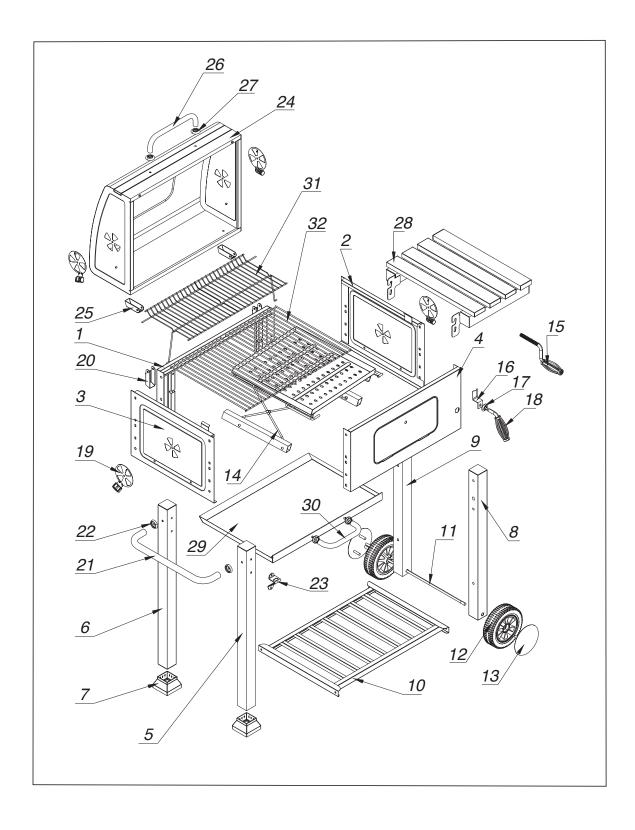
Manual de instrucciones

Barbacoa TEPRO TORONTO

VER EN AMAZON

Version barbacoas.online





ver ofertas de la Tepro Toronto en Amazon



•

•

Índice

Antes de utilizar la barbacoa	4
Alcance del suministro	4-6
Uso previsto	6
Para su seguridad	6-8
Símbolos de señalización	6
Información general de seguridad	6
Instrucciones de seguridad	6-8
Montaje	8-12
Preparación	8
Herramientas necesarias	8
Montaje de la parrilla	9-12
Preparar la parrilla	13
Antes de asar	13
Operación	13-14
Mantenimiento y limpieza	14-15
Eliminación de residuos	15
Declaración de conformidad	15
Detalles técnicos	15
Garantía	16
Servicio	16
Distribuidor	16







Antes de utilizar la barbacoa

Después de desembalar y antes de cada uso compruebe si el artículo presenta algún signo de daños.

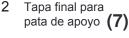
En caso de que así sea, no utilice el artículo, sino que notifique a su distribuidor. Las instrucciones de uso se basan en las normas y reglamentos aplicables en la Unión Europea. En países no pertenecientes a la UE de la UE, observe las directivas y leyes de cada país.



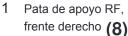
Antes de la puesta en marcha, lea primero la información de seguridad y el manual de instrucciones. Sólo de seguridad y el manual de instrucciones. utilizar todas las funciones de forma segura de forma segura y fiable. Guarde el manual de instrucciones en un lugar seguro y entréguelo a cualquier a cualquier futuro propietario.







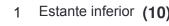
2 reemplazos adicionales tapas de los extremos





Pata de apoyo RB, derecho a la espalda (9)







Alcance de la entrega

Chimenea, parte trasera pared (1)



Caja de fuego, derecha pared (2)

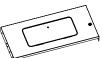


Caja de fuego, izquierda pared (3)



Caja de fuego, frontal pared con premontado puerta de carbón (4)





Eje de la rueda (11)



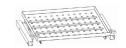
Rueda (12)



Parrilla de carbón,

ajustable (14)

Tapacubos (13)



Parrilla de carbón manivela (15)







Placa de cierre, puerta de carbón (16)



Bisel del asa (17) para la puerta de carbón



Manija de la puerta para puerta de carbón (18)



Ventilación controlador (19)



Bisagra inferior (20)



Trolley handle (21)



Trolley handle bezel **(22)**



Bottle opener (23)



1 Lid **(24)**



2 Upper hinge (25)



Lid handle (26)



Bisel del asa para la tapa y la recogida de cenizas bandeja (27)



Estante lateral, a la derecha, con 4 ganchos (28) (premontado)



1 Recogida de cenizas bandeja (29)



Asa para la ceniza bandeja de recogida (30)

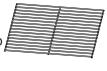


Rejilla para barbacoa (31)



Rejilla de calentamiento (32)





Sujetadores







4 Tornillo (M6x35) **(B)**







4 Tornillo (M6x45) (C)







2 Pernos (M6x70) (D)





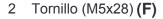
4 Tornillo (M5x16) (E)





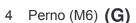
















Tuerca M6 (H)



Tuerca M10 (1)



2 Pasador de la bisagra **(J)**



Clavija partida (K)





13 Arandela de 6mm (L)



13 Muelle de 6mm lavadora (M)



Tornillo M5x28 (N)



Compruebe que la entrega está completa y sin daños. Si falta una pieza o está defectuosa, póngase en contacto con su distribuidor. Las reclamaciones relacionadas con daños o piezas faltantes después de que el montaje se haya realizado o iniciado no se no se reconocerán.

Uso previsto

Utilice esta barbacoa para calentar, cocinar y asar alimentos.

Esta barbacoa está pensada exclusivamente para uso en exteriores y no para su uso en interiores.

Utilice el artículo únicamente como se describe en este manual de instrucciones.

Todos los demás usos se se considerán inadecuados y puede provocar daños materiales o incluso lesiones personales.

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado.

Para su seguridad

Símbolos de señalización

Peligro ¡Riesgo elevado!



Incumplimiento de la advertencia puede llevar a una situación potencialmente fatal

¡Atención riesgo moderado!



No tener en cuenta esta advertencia puede provocar daños materiales

Precaución ¡Riesgo bajo!



Hechos que deben ser respetados al manipular la barbacoa.

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

- que debe observarse en cada uso
- No utilizar en espacios cerrados.
- ADVERTENCIA Para el encendido o reencendido, no utilice alcohol ni gasolina.



- Utilice únicamente encendedores que cumplan con los requisitos, con la norma EN 1860-3.
- ADVERTENCIA Esta barbacoa se pone muy caliente y no debe moverse ¡durante el funcionamiento!
- DVERTENCIA Mantenga a los niños y a las mascotas alejados.

Instrucciones de seguridad

Peligro ¡Peligro de incendio!



Las brasas y los componentes de la barbacoa se calientan mucho durante el funcionamiento y pueden provocar incendios.

- -Es esencial que tenga un extintor de incendios y un botiquín de primeros auxilios y estar preparado para un accidente o un incendio.
- -Coloque la parrilla en un lugar uniforme, horizontal segura, resistente al calor y limpia.



- Coloque la parrilla con una distancia mínima de 1 m de materiales altamente inflamables como toldos, patios de madera o muebles.
- -No mueva la parrilla durante su uso.
- Ignite the charcoal only at a sheltered location.
- Llene la barbacoa con un máximo de 2,7 kg de carbón vegetal.
- Algunos alimentos producen grasas inflamables y jugos. Limpie la parrilla regularmente, preferiblemente después de cada uso.
- Sólo saque la ceniza cuando el carbón se haya se haya quemado por completo y se haya enfriado se haya enfriado.

Peligro Riesgo de quemaduras y ¡Accidentes!



Este dispositivo no está destinado para su uso por parte de personas (incl. niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y/o falta de conocimientos.

- Estas personas deben ser informadas sobre los peligros del aparato y supervisadas por una persona responsable de su seguridad.
- Cualquier modificación del producto representa un gran riesgo para la seguridad y están prohibidas. No realice ninguna intervención no autorizada.
 En caso de daños, reparaciones u otros problemas con la parrilla, póngase en contacto con nuestro punto de servicio o a un profesional de su zona.
- Mantenga a los niños y a las mascotas alejados del la barbacoa.

La barbacoa, el carbón y la carne de la barbacoa se calientan mucho durante su uso. Cualquier contacto puede provocar quemaduras graves.

 Mantenga una distancia suficiente de las partes calientes ya que cualquier contacto puede provocar quemaduras graves.

- Utilice siempre guantes para horno o barbacoa । cuando asar.
- Utilice únicamente utensilios de mango largo con con asas resistentes al calor.
- Do not wear any clothing with wide sleeves.
- Utilizar sólo encendedores secos o encendedores fluidos especiales que cumplan con la norma EN 1860-3 como encendedores.
- Deje que la parrilla se enfríe completamente antes de limpiarlo y/o guardarlo.

Peligro

¡Riesgo de deflagración!



Los líquidos inflamables que se vertidos sobre las brasas provocan llamas o deflagraciones.

- No utilice nunca líquidos inflamables como gasolina o sprits.
- Tampoco pongas trozos de carbón empapados en líquido inflamable en las brasas.

Peliaro

¡Riesgo de envenenamiento!



Al quemar carbón vegetal, briquetas de barbacoa, etc, se forma monóxido de carbono. Este gas es inodoro y puede ser mortal en espacios cerrados.

- Utilice la parrilla sólo al aire libre.

Peligro

¡Riesgo para la salud!



No utilice decolorantes o diluyentes para eliminar las manchas. Estos son perjudiciales para la salud y no deben entrar en contacto con los alimentos.









Peligro Riesgos para los niños



Mientras juegan, los niños pueden quedar atrapados en el película del envase y asfixiarse.

- -No deje que los niños jueguen con las películas de embalaje.
- -Asegúrese de que los niños no se metan en la boca piezas pequeñas de montaje. Podrían tragarse las piezas y ahogarse con ellas.

Peligro Riesgo de lesiones



Tanto la parrilla como las piezas individuales partes tienen algunos bordes afilados.

- Tenga cuidado con las piezas individuales para evitar accidentes y/o lesiones durante el durante el montaje y el uso. Utilice guantes de protección si es necesario.
- -No coloque la parrilla cerca de las entradas o zonas muy transitadas.
- -Extreme siempre las precauciones mientras asa a la parrilla. Si se distrae, puede perder el control del aparato.
- Esté siempre atento y sea consciente de lo que está haciendo. No utilice este producto si está desconcentrado o cansado, o si está bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un solo momento de descuido durante el uso del producto puede provocar lesiones graves.

Atención ¡Riesgo de daños!



Durante el uso, los tornillos pueden aflojarse lentamente y perjudicar la estabilidad de la parrilla.

- Compruebe la estabilidad de los tornillos antes de cada uso. Si es necesario, apriete todos los tornillos de nuevo para asegurarse de que el cañón se mantenga en pie de forma segura.

Atención ¡Riesgo de daños!



No utilice disolventes fuertes o abrasivos. ya que éstos pueden atacar las superficies y dejar marcas de raspado.

Montaje Preparación

Peligro ¡Riesgo de lesiones!



El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar problemas y riesgos durante el mientras se utiliza la parrilla.

- -Siga todas las instrucciones de montaje que aparecen aquí.
- 1. En primer lugar, lea completamente las instrucciones de montaje.
- 2. Permítase el tiempo suficiente para montaje y encuentre un espacio de trabajo de dos a tres metros cuadrados.
- 3. Las piezas pequeñas, como las asas, probablemente probablemente estén premontadas.

Herramientas necesarias

- 1 x Destornillador Phillips
- 1 x Llave ajustable







9

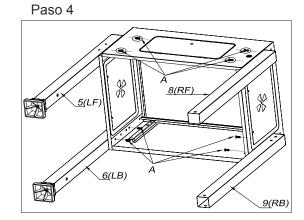
Montaje de la parrilla

Desembalar la barbacoa

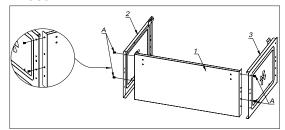
Desembale la barbacoa y deseche todos los materiales de embalaje. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de acuerdo con la normativa después del montaje de la barbacoa.

Siga los siguientes pasos para montar la BARBACOA.

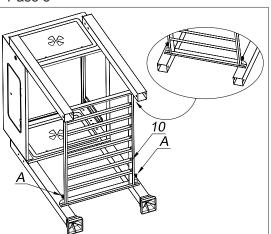




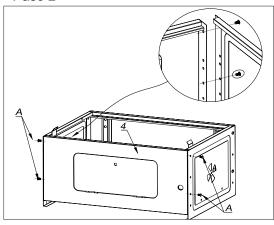
Paso 1



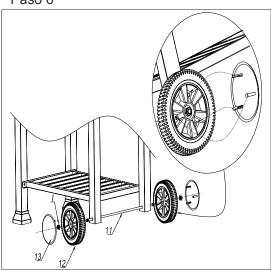
Paso 5



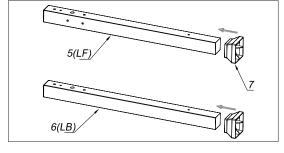
Paso 2



Paso 6



Paso 3





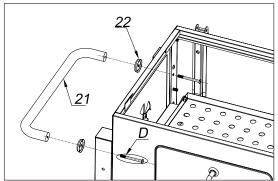
ver ofertas de la Tepro Toronto en Amazon



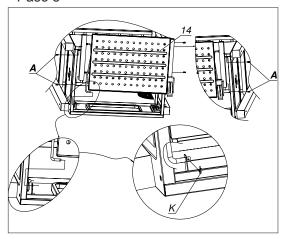




Paso 7

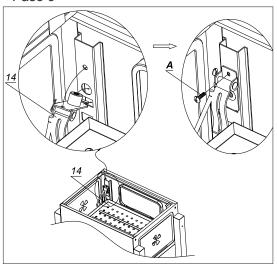


Paso 8



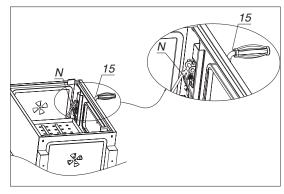
Nota: Para el paso 8, se necesitan dos personas.

Paso 9



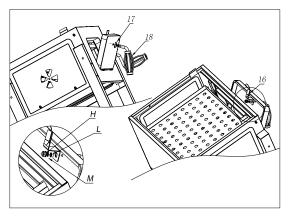
Nota: Levante la rejilla de carbón (14) para poder posicionarla e insertar el pasador de la bisagra (J).

Paso 10



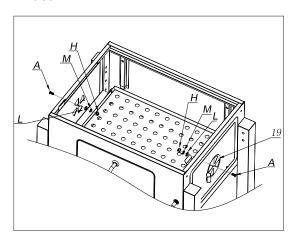
Fije la manivela de la parrilla de carbón (15) desde el interior con el tornillo (N).

Paso 11



Nota: La placa de cierre (16) debe colocarse verticalmente con la puerta de carbón (18).

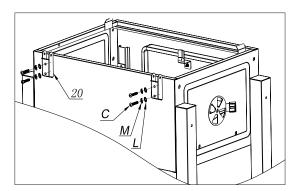
Paso 12



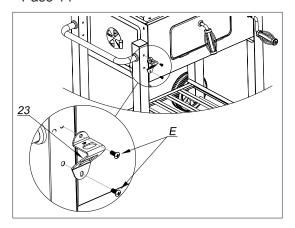
11



Paso 13

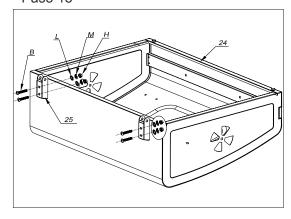


Paso 14

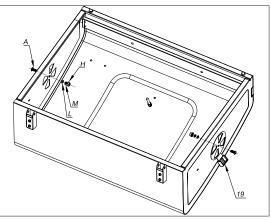


Nota: Si los orificios de la pata de apoyo no se alinean perfectamente con los orificios del abrebotellas, introduzca primero un tornillo. A continuación, enrosque el segundo tornillo y luego apriete ambos tornillos uniformemente hasta que el abrebotellas esté bien colocado.

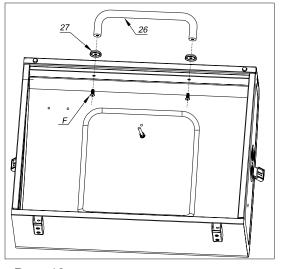
Paso 15



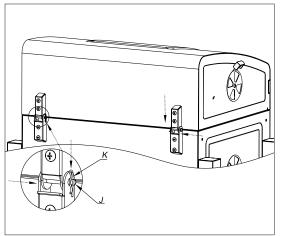
Paso 16



Paso 17

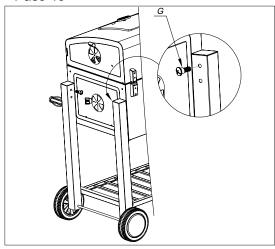


Paso 18

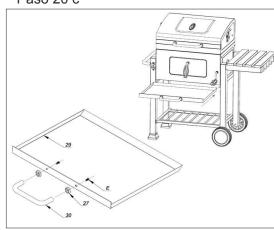






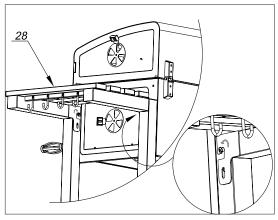


Paso 20 c

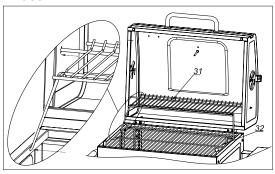


Paso 20 a

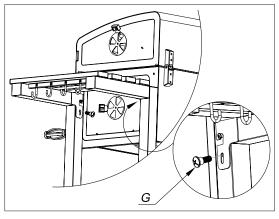
•



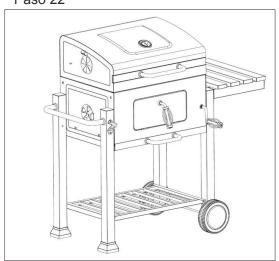
Paso 21



Paso 20 b



Paso 22



Importante: Todos los tornillos deben estar bien bien apretados.

13



Atención ¡Riesgo de daños!



Durante el uso, los tornillos pueden aflojarse lentamente y perjudicar la estabilidad de la parrilla.

- Compruebe la estabilidad de los tornillos antes de antes de cada uso. Si es necesario, apriete todos los los tornillos de nuevo para asegurarse de que el cañón esté bien sujeto.
- Antes de usarla, coloque la barbacoa sobre una superficie firme al aire libre.

Antes de asar

 Antes del primer uso, lave la rejilla de la barbacoa y la rejilla de calentamiento con agua tibia y jabón. caliente.

Pre-cocción

Antes de utilizar la barbacoa por primera vez es necesario acondicionarla (pre-combustión) durante al menos 1-2 horas a una temperatura de 100° a 200°C.

Esto es necesario para mantener el interior listo para la barbacoa y para la pintura resistente al calor del exterior. Durante la precocción, la tapa no debe estar completamente cerrada. Sólo al final debe cerrar la tapa completamente durante unos minutos.

Atención: Durante la precocción, la temperatura no debe superar los 260°C.

Operación

Peligro ¡Riesgo de incendio!



La parrilla, el carbón y la la carne de la barbacoa se calientan mucho durante su uso. Cualquier contacto puede resultar en quemaduras graves.

- Mantenga una distancia suficiente de las partes calientes, ya que cualquier contacto puede provocar quemaduras graves.
- Utilice siempre guantes para horno o barbacoa cuando asar
- _ Utilice únicamente utensilios de mango largo con con asas resistentes al calor.
- No lleve ropa con mangas anchas.
- Utilizar sólo encendedores secos o encendedores fluidos especiales que cumplan con la norma EN 1860-3 como encendedores.
- 1. Abra la tapa (24) y retire las dos rejillas de la barbacoa (32).
- Coloque 2-3 encendedores sólidos en el centro de la parrilla de carbón. Preste atención a las instrucciones del fabricante en el envase.
 Encienda los encendedores con una cerilla.
- Coloque un máximo de 2,7 kg de carbón vegetal alrededor de los encendedores.
- Antes del primer uso, la barbacoa debe ser precalentada durante un mínimo de 1 a 2 horas. Consulte la sección: Antes de asar.
- En cuanto el carbón esté encendido distribúyalo uniformemente sobre la rejilla parrilla de carbón (14). Para ello, utilice una herramienta ignífuga adecuada con un mango ignífugo.
- Coloque la rejilla de la barbacoa en su sitio y ajuste la parrilla de carbón a la altura deseada altura deseada con la manivela de la parrilla de carbón (15).
- 7. Coloque la carne de la barbacoa en la rejilla sólo cuando el carbón esté cubierto por una capa brillante de ceniza. Un plato con la carne de la barbacoa puede colocarse en la rejilla lateral (28). Los utensilios de la barbacoa, los guantes y otros accesorios para la barbacoa.







pueden colgarse en los ganchos de la parte inferior de la rejilla lateral.

- 8. Deje la tapa abierta o cerrada dependiendo del tipo de carne de la barbacoa. Si se necesita un tiempo de cocción más largo para la carne de la barbacoa, se recomienda que la tapa (24) esté cerrada. El termómetro situado en la tapa muestra la temperatura en la cámara de cocción. Asegúrese de que la temperatura para una determinada carne de barbacoa no es demasiado alta, ya que de lo contrario la carne podría quemarse.
- Deje que el combustible se consuma completamente después de asar. Esto facilita el esfuerzo de limpieza quemando el exceso de grasa y los residuos de la barbacoa.

Extraiga el cubo de recogida de cenizas (29) y vacíe la ceniza fría. Es muy importante que retire la ceniza antes de que la humedad se combine con la ceniza fría. La ceniza es salina y, en un estado húmedo atacará el interior de la bandeja de recogida de cenizas. Así, con el paso de años el cubo de recogida de cenizas puede sufrir daños por oxidación.

- Controle la temperatura en la cámara de cocción mediante los reguladores situados en los laterales de la tapa y de la cámara de combustión.
- Limpie la barbacoa con regularidad, como mucho después de cada uso.
- Retire la rejilla de la barbacoa y límpiela a fondo con agua jabonosa. A continuación, séquela a fondo.
- Utilice una esponja húmeda para eliminar los residuos sueltos de la parrilla.
- Utilice un paño suave y limpio para el secado. Para que no raye las superficies al secarlas.



Mantenimiento y limpieza Su parrilla está fabricada con materiales de alta

su parrilla esta fabricada con materiales de alta calidad. Para limpiar y mantener las superficies, por favor siga las siguientes instrucciones:

Peligro ¡Riesgo de incendio!



Deje que la parrilla se enfríe completamente antes de limpiarla.

 Sólo saque la ceniza cuando el combustible se haya quemado por completo.

Peligro ¡Riesgo para la salud!



No utilice decolorantes o diluyentes para eliminar las manchas. Estos son perjudiciales para la salud y no deben entrar en contacto con los alimentos.

Atención ¡Riesgo de daños!



No utilice disolventes fuertes o abrasivos, ya que éstos pueden atacar las superficies y dejar marcas de raspado. marcas de raspado.

- Limpie las superficies internas y externas generalmente con agua tibia y jabón.
- Apriete todos los tornillos antes de cada uso para garantizar una base estable para su barbacoa en todo momento.
- Proteja su barbacoa contra las continuas influencias meteorológicas. Al estar fabricada en acero, con el tiempo puede oxidarse. Limpie las posibles manchas de óxido y repárelas con pintura para hornos o pintura resistente al calor hasta al menos al menos 600°C. Es importante que retire la ceniza del hogar antes de que la humedad se combine con la ceniza fría, ya que esto provoca daños por oxidación.
- IMPORTANTE: La barbacoa siempre debe almacenarse en un lugar en el que esté protegida de la humedad.



Eliminación



Los envases están fabricados con materiales respetuosos con el medio ambiente, que puede desechar en los puntos de reciclaje locales.



Bajo ninguna circunstancia deseche la barbacoa con la basura doméstica o residuos domésticos. Elimínela en una empresa de eliminación de residuos autorizada o en las instalaciones de eliminación de su comunidad Respete la normativa vigente En caso de duda, póngase en contacto con su centro de eliminación.

Declaración de conformidad

Este producto cumple con las directivas europeas y nacionales aplicables (DIN EN 1860-1).

Detalles técnicos

Producto: Artículo Nº 1061,

"Toronto" Trolley BBQ

Peso neto: aprox. 26 kg

En general

dimensión, BBQ aprox. 115 x 67 x

montada: 107 cm (Ancho x profundidad x altura)

Superficie de la parrilla: aprox. 55 x 41.5 cm

Cantidad máxima de

combustible: 2.7 kg de carbón vegetal

Pintura de acero: Resistente al calor hasta

320°C

Garantía

Ha comprado una barbacoa de alta calidad. TEPRO GARTEN GmbH ofrece una garantía para sus productos dentro de el marco de sus condiciones de garantía bajo un uso normal, recreativo y no comercial de 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los componentes que cubren defectos y errores de fabricación.

La garantía excluye todas las piezas sujetas al desgaste, como las rejillas de la barbacoa rejillas de carbón o quemadores, así como imperfecciones y diferencias de color de la capa de esmalte y la deslaminación de la pintura causadas por grasa quemada, corrosiones leves como la aparición de óxido. Todos los demás costes incurridos, como el tiempo de trabajo necesario, el envío, transporte y embalaje correrán a cargo del el comprador en el caso de una reclamación de garantía.

El distribuidor se reserva el derecho de asumir cualquier coste incurrido o a cobrar al comprador. Esta garantía no incluye el mal funcionamiento o dificultades del usuario resultantes de daños daños, uso indebido, modificación, uso incorrecto uso incorrecto, uso descuidado, desgaste, montaje incorrecto o montaje inadecuado o un mantenimiento deficiente.







Servicio

Póngase en contacto con nuestro punto de servicio para asistencia con preguntas técnicas. Este producto ha sido cuidadosamente fabricado y empaquetado. No obstante, si tiene una queja, nuestros empleados están más que encantados de ayudar. Sujeto a modificaciones técnicas y errores tipográficos.

Distribuidor

tepro Garden GmbH Carl-Zeiss-Straße 8/4 D-63322 Rödermark

Email: info@tepro-gmbh.de or backoffice@tepro-gmbh.de

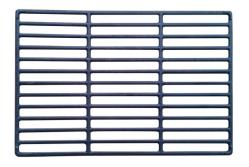
Web: www.tepro-gmbh.de

ver ofertas de la Tepro Toronto en Amazon



Accesorios a juego (no incluidos en el volumen de suministro)

Juego de rejillas universales de hierro fundido para la barbacoa tepro Número de artículo 8551



- parrilla de hierro fundido esmaltado para barbacoa
- -El juego se compone de 2 piezas
- Superficie de la parrilla: 2 x 41.5 x 27.5 cm

ver rejilla en Amazon





- fabricados con alta calidad y durabilidad, tejido de poliéster 300x250D
- -con revestimiento de PVB repelente al agua
- -resistente a los rayos UV
- -con cierre de velcro; material:

En el exterior: PVB (polivinilbutiral)

Interior: 100% poliéster

- Dimensiones de la cubierta, aprox

104.1x48.3x101.6 cm

ver funda en Amazon





Cepillo de limpieza para barbacoas

tepro Número de artículo 8504



- _cerdas de latón
- _ mango de plástico
- para limpiar las rejillas de la barbacoa

ver cepillo en Amazon

Juego de utensilios de barbacoa de 3 piezas tepro Número de artículo 8534





- -compuesto por tenedor, espátula y pinzas
- espátula con dispositivo de corte y abridor de botellas
- -Acero inoxidable
- con asas de plástico
- -Longitud: 42-45 cm

ver set en Amazon



Pinchos de barbacoa, juego de 4 piezas

tepro Número de artículo 8535



- _ con asas de plástico
- _con deslizadores de carne
- -Longitud: 45.5 cm

ver brochetas en Amazon

Tablas para barbacoa, madera de cedro, juego de 2 piezas tepro Número de artículo 8558



- -Las tablas de la barbacoa garantizan un aroma ligero y ahumado
- −Juego de 2 piezas, cada una aprox. 30 x 15 x 1.1ncm
- -para usar en todos los aparatos de barbacoa
- -cocinar suavemente en la plancha de la barbacoa
- 100% de origen natural
- -sin corteza ni aditivos químicos

ver tablas en Amazon

Disponible sin receta y en línea.



ENLACES O LINKS

Este documento incluye enlaces o links a sitios de terceros. Las páginas pertenecientes a estos terceros no han sido revisadas ni son objeto de controles por nuestra parte, por lo que BIGSEO no podrá ser considerado responsable de los contenidos de estos sitios web, ni de las medidas que se adopten relativas a su privacidad o al tratamiento de sus datos de carácter personal u otros que pudieran derivarse.

Por todo ello, te recomendamos la lectura detenida de las condiciones de uso, política de privacidad, avisos legales y/o similares de estos sitios.

ENLACES DE AFILIACIÓN DE AMAZON

Este documento, de acuerdo a su finalidad, utiliza enlaces de afiliado de Amazon.

Esto quiere decir que encontrarás enlaces de productos de Amazon a los que podrás acceder directamente desde nuestro sitio web pero que, en su caso, la compra la realizarás en Amazon, bajo sus propias condiciones en ese momento.

ver las ofertas de Tepro Toronto en Amazon

BARBACOAS.ONLINE